

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 44 (1918)
Heft: 10

Artikel: Der Richter
Autor: Adler, Hans
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-451179>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zürcher Uraufführungen

Stefan Zweig: Jeremias.

Am Anfang war, wie in der Schrift das Wort, gesprochen, vom Propheten, auf dem Dache, zu Gott, sich selbst, der Mutter und so fort . . . Als erste Szene eine faule Sache. — Dann sah man Volk, mehr Volk und immer mehr, das gab in rhythmisch stilisierten Schreien und schönen Gesten zu verstehn, wie schwer die Zeiten dazumal gewesen seien, woraus man mit Zufriedenheit vernahm, was man dereinst als Schüler lernen musste, bis Jeremias auf die Szene kam und selbstverständlich alles besser wusste. Herr Zweig lebt nicht umsonst in einer Zeit, die wir verwünscht zu hundert Malen hatten. Er kennt den Weltkrieg mit Genauigkeit . . . Dem Jeremias kam das sehr zu statten. Er sprach vom Krieg und wie er schrecklich sei, von Not und Pein, von Hunger und Verlusten, von Mord und Codschlag und von Metzelei und was wir sonst bis dato noch nicht wussten.

Natürlich konnte Israel das nicht verstehen und noch weniger vertragen Und Baruch hätte ihn, im Angesicht des Publikums, beinah' entzwei geschlagen. Zum Glück traf er ihn nur ziemlich schlecht. (Sonst wär' das Stück um acht Uhr aus gewesen.) Er hat ihn alsdann nett und kunstgerecht als wie ein Samariter auf gelesen. Dann sprach sich Jeremias müd und heiss und warf sich dem Zedekia zu Füßen, den er um „Frieden bat um jeden Preis“. Das musste er beinah' am Galgen büssen. Der König doch verbat ihm nur, das Maul zu intensiv zum Schimpfen zu verwenden. Das Publikum, es sagte sich nicht faul: „Was kann man alles lernen aus Legenden!“ Doch Jeremias hielt den Schnabel nicht, er ward prophetisch und es gab Beschwerden. Na ja, wie sollte einer, der nicht spricht auf andre Weise ein Prophet werden?

Na, kurz, er kam zum König in das Haus, dann wurde die Geschichte etwas mystisch. Er sagte wieder einiges voraus und wurde abermalen pazifistisch. Und wie es halt so kommen hat gemusst: die Stadt zerbrach, der König ward geblendet. Und alles hat der Kerl vorher gewusst! Da hat der Sieger zu ihm hingesendet. Ein Bote kam ins Kellerloch hinein und sollte ihn vor den Chaldäer bringen. Hingegen sagte Jeremias: „Nein!“, Jedoch gesitteter als Berlichingen. Und alsdann hörte es so sachte auf: Das Volk erschien noch einmal auf der Gasse. Die Weltgeschichte nahm nun ihren Lauf und die Regie jonglierte mit der Masse. Das Volk sprach Verse, singend und betont, man konnte nicht verstehn, was sie bedeuten. Das alles war so schön wie ungewohnt: Es war beinahe wie ein Sechsläuten. Paul Zillheer

450 Prozent

Da macht man ein großes Geschrei:
Die Schuhfabrik Brittnau, au weih!
Hab' vierhundertfünfzig Prozent gemacht,
Und die allgemeine Entrüstung kracht.

Als wenn's nicht von Wucherern stänke
Auf jeder Straße, in jeder Schenke,
Als wär' nicht zu Stadt und Land
Überall die gemeinste Bier entbrannt.

Ein jeder der Gefellen
Möcht' seinen Nächsten prellen,
Und der Nächste wieder den andern —
Ein allgemeines Wandern.

Ein Wuchern rings im Kreise —
Wer nicht mitmacht, der ist weise
Oder (uneingestanden, Mann!) [kann.
Ein Kindvieh, wie es kein zweites geben
Jeremias

Lieber Nebelspalter!

Der unvermeidliche tessinische Nationalrat und fauldicke Italiensfreund Bossi hat unlängst die N. N. oder Neue Korrespondenz, wie sie sich nennen soll, als eine Agentur in deutschem Golde denunzieren zu müssen geglaubt.

Herr Bossi wird nach diesem Muster entdecken, daß Clemenceau als heimlicher Agent Deutschlands den Krieg solange zu verlängern gedenkt, bis überhaupt kein Franzose mehr da ist, um noch von Elsaß-Lothringen reden zu können. Lloyd George ist ein Milchbruder des deutschen Kaisers und läßt sich seine Reden vorher von ihm stenographieren (System Stolze-Schrey). Die Bolschewicki sind von den Deutschen bezahlt, damit sie die russische Armee demoralisieren, und die rumänische Königin hat zweieinhalb neue Seidenkleider von Berlin bekommen, damit sie ein wenig in Krieg mache, weil sonst die Deutschen zu wenig zu tun gehabt hätten.

Das und ähnliches wird Herr Bossi entdecken, der in der N. N. einer der Gentente mit Haut und Haar verschriebenen Agentur ein deutsches Werkzeug erkennt, und schließlich wird er sogar noch finden, daß er, Herr Bossi, als schweizerischer Patriot anzusprechen sei.

Allah ist groß und Bossi ist kein Prophet!
Grüezi.

Der Richter

Sein spitzer Schädel, apoplektisch kahl,
Erstrahlt im Glanz gefährlicher Gewalten,
Die Augen wandern ruhelos mit kalten,
Myopisch strengen Blicken durch den Saal.

Der Donner zuckt in seinen Wangenfalten,
Wenn der Verteidiger zum dritten Mal
Das Wort begehrt. Wie zwecklos und fatal!
Und man sitzt da und muss den Stuhl verhalten.

Was ist die Welt? Ein Wald von Paragraphen,
Der Hunger und die Gier und das Geschlecht
Mit den dazugehörigen Gefängnisstrafen . . .

Schwer seufzend setzt er das Barett sich auf,
Drückt die Hämorrhoiden sich zurecht —
Und die Gerechtigkeit nimmt ihren Lauf.
Gans Zidler

Unbeugsam

„Ich dulde es nicht, daß du im Silm mitspiellst,“ sagte der alte Ringberger zu seiner Tochter. „Mein ehrlicher Name soll nicht durch dich befleckt werden!“

„Und ich gehe doch zum Silm. Im Notfalle schaffe ich mir eben ein Pseudonym an!“ rief die Tochter.

„Du' das nur,“ drohte der alte Ringberger, „dann schlag' ich euch Beiden die Knochen entzwei!“
Goldi

Chaos

Chaos herrscht im ganzen Weltall,
Niemand weiß mehr aus noch ein:
Selbstbestimmung, Polenkrise,
Livland, Estland und Ukrain'.
Leninismus, Bolschewismus,
Hungersnot und Ueberfluß:
Weder Kriegs- noch Friedenszustand,
Kriegserklärung, Friedensschluß.

Abarescu, Czernin, Trozki,
Alsquith, Lansdowne, Schapiro,
Grumbach, Grellet, Solo-Pascha
Holzmann, Kühlmann, Humbert-Droz,
Korono, Korono, Verdun, Riga,
Petrograd und Beulenpest,
Wladimirofok, Japan, Wilson,
Basel, Lausanne, Bukarest.

Kefrakteure, Deserteure,
Brüßlein, Rochefort, Beckerle:
Torfausbeutung, Kohlenlager:
Gondiswil, Luganersee.
Caillaud, Northcliffe, „U“-Bootkreuzer,
Luftgeschwader, gift'ges Gas;
Fremde Schieber, Rationierung,
Freie Zeitung: Haus aus Glas.

Kepington, Lloyd George und Gomper:
Pirolini, Mundwerk räß:
Stockenseide, Flugzeugflügel,
Schmuggelkunst und S. S. S.
Aus dem Wust Strategemänner
Zieh'n die Lage fix und flink:
Gott sei Dank! Ich bin nicht Egli,
Bin vom Wyler nur der Sink.

Wir vermieten
Violinen
Cello-Lauten
Gitarren
Mandolinen
komplett
zusammengestellt
Bei eventuellen
Kauf geleistete Miete in
Abrechnung
Verlangen Sie Offerte
Werkstätten für
Kunstgegenbau
A. Siebenhüner-Sohn
Zürich